



## CARNE Y EMBUTIDOS / VIANDE ET CHARCUTERIE

<b>el) beicon</b> : le bacon	<b>(el) bistec</b> : le steak
<b>(el) bistec de carne picada</b> : le steak haché	<b>blanda</b> : tendre (la viande)
<b>(la) butifarra catalana</b> : le boudin	<b>la carne</b> : la viande
<b>la carne blanca</b> : la viande blanche	<b>la carne bovina</b> : la viande de bœuf
<b>la carne de carnero</b> : la viande mouton	<b>la carne de cerdo</b> : la viande de porc
<b>la carne de cordero</b> : la viande de mouton ◊ agneau	
<b>la carne de ternera</b> : la viande de veau	
<b>la carne de venado</b> : le gibier	<b>la carne magra</b> : la viande maigre
<b>la carne picada</b> : la viande hachée	<b>la carne roja</b> : la viande rouge
<b>la carnicería</b> : la boucherie	
<b>la carnicería charcutería</b> : la boucherie-charcuterie	
<b>el carnicero</b> : le boucher	<b>la charcutería</b> : la charcuterie
<b>el charcutero</b> : le charcutier	<b>(el) chorizo</b> : le chorizo
<b>(la) chuleta</b> : la côte ◊ la côtelette	<b>(la) codorniz</b> : la caille
<b>correoso</b> : coriace	<b>(la) costilla</b> : la côtelette
<b>el costillar</b> : le carré (de viande)	<b>curado</b> : séché
<b>deshuesar</b> : désosser	<b>(el) embutido de tripas de cerdo</b> : l'andouille
<b>los embutidos</b> : la charcuterie ◊ la cochonnaille	<b>embutir</b> : farcir
<b>(el) entrecot</b> : l' entrecôte	<b>en rodajas</b> : en tranches
<b>espetar</b> : embrocher	<b>estropajoso</b> : filandreux
<b>los fiambres</b> : la charcuterie	<b>(el) foie-gras</b> : le foie gras
<b>(el) hígado</b> : le foie	<b>(el) hígado de ternera</b> : le foie de veau
<b>higadillos</b> : les foies de volaille	<b>el hueso</b> : l'os
<b>(el) jamón (de) York</b> : le jambon blanc	<b>(el) jamón (en) dulce</b> : le jambon cuit
<b>(el) jamón del país</b> : le jambon de pays	
<b>(el) jamón serrano</b> : le jambon de montagne ◊ cru	
<b>(el) lomo</b> : l'échine	<b>(el) lomo bajo</b> : la bavette
<b>(la) longaniza</b> : la saucisse sèche	<b>(la) magra</b> : la tranche de jambon
<b>(la) morcilla</b> : le boudin ◊ le boudin noir	<b>(la) morcilla blanca</b> : le boudin blanc
<b>(la) mortadela</b> : la mortadelle	<b>muy hecho</b> : bien cuit
<b>pasado</b> : trop cuit	<b>(el) pastel</b> : la terrine
<b>pata negra</b> : jambon de pays de qualité	<b>(el) paté</b> : le pâté
<b>(el) pato</b> : le canard	<b>(el) pavo</b> : le dindon ◊ la dinde
<b>(la) pechuga</b> : le blanc de volaille	<b>(la) perdiz</b> : la perdrix
<b>(el) perro ◊ perrito caliente</b> : le hot dog	<b>(el) picadillo</b> : le hachis



**poco hecho** : saignant ◇ bleu

**una raja** : une rondelle (de saucisson)

**(el) salami** : le salami

**(el) salchichón** : le saucisson

**(el) pollo** : el poulet

**una rodaja** : une rondelle (de saucisson)

**(la) salchicha** : la saucisse

**la tienda de embutidos** : la charcuterie

## LOCUCIONES y EXPRESIONES

**ser carne de cañón** : être de la chair à canon

**tener carne de gallina** : avoir la chair de poule

**un chorizo** : un voleur

**una chuleta** : une antisèche

**un@ chulet@** : un frimeur ◇ une frimeuse

**en carne viva** : à vif

**entrado ◇ metido en carnes** : bien en chair

**un fiambre** : un macchabée

**fueron felices y comieron perdices** : ils furent heureux et eurent beaucoup d'enfants

**la carne está en mal estado** : la viande est avariée

**no ser ni carne ni pescado** : n'être ni chair ni poisson

**pagar el pato** : payer les pots cassés

**ser un pavo** : être une godiche

**poner toda la carne en el asador** : risquer le paquet

**ser alguien de carne y hueso** : être quelqu'un d'humain

**ser uña y carne** : être comme les deux doigts de la main

**tener hígados** : avoir du cran

**i y un jamón !** : et puis quoi encore ?